VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

Montageanleitung / *Mounting instructions*

43752

H0 Spritzenhaus

H0 Fire engine house

(DE)

Bitte bauen Sie das Modell gemäß den einzelnen Montageschritten zusammen.

1. Inhalt **1**
2. Montage **2**

(EN)

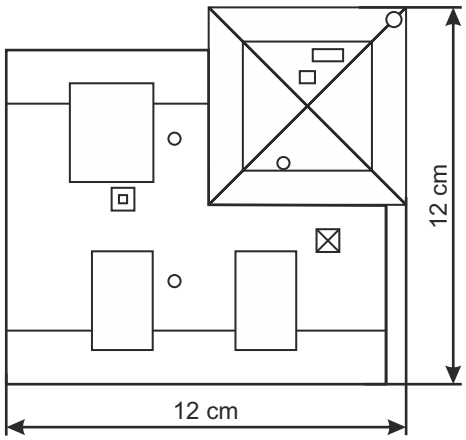
Please assemble the model according to the individual assembly steps.

1. Contents *1*
2. Mounting *2*

1. Inhalt / *Contents*

Dekopapier / *Decoration sheet*: 135845

Spritzlingsnummer *Sprue No.*	**Teile-Nr.** *Part No.*	**Stück** *Pieces*
20502	20497	4
	20498	35
20816	20808	35
	20809	4
	20810	1
	20811	1
	20812	5
	20813	3
	20814	1
	20815	1
20824	20817	1
	20818	1
	20819	1
	20820	1
	20821	1
	20822	1
	20823	2
20833	20825	1
	20826	1
	20827	1
	20828	1
	20829	1
	20830	1
	20831	2
	20832	4
20839	20834	1
	20835	1
	20836	1
20855	20840	1
	20844	2
	20845	1
	20846	2
	20849	3
	20850	3
	20853	2
	20854	2
20856	20841	1
	20842	1
	20843	1
	20847	1
	20848	1
	20851	1
	20852	2
20860	20857	1
	20859	1
20868	20861	1
	20862	1
	20863	2
	20864	1
	20865	1
	20866	2
	20867	1
20895	20873	1
	20874	1
	20875	1
	20876	1
	20877	1
	20878	1
	20879	1
	20883	1
	20884	1
20894	20880	4
	20881	1
	20882	1
	20885	5
	20886	3
	20887	1
	20888	1
	20889	2
	20890	1
	20891	1
	20892	1
	20893	1



(DE)

Dieser Bausatz besteht aus dem recyclefähigen Kunststoff Polystyrol.

(EN)

This kit consists of recyclable polystyrene.

Viessmann Modelltechnik GmbH
Bahnhofstraße 2a
D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen
info@viessmann-modell.com
+49 6452 9340-0
www.viessmann-modell.de

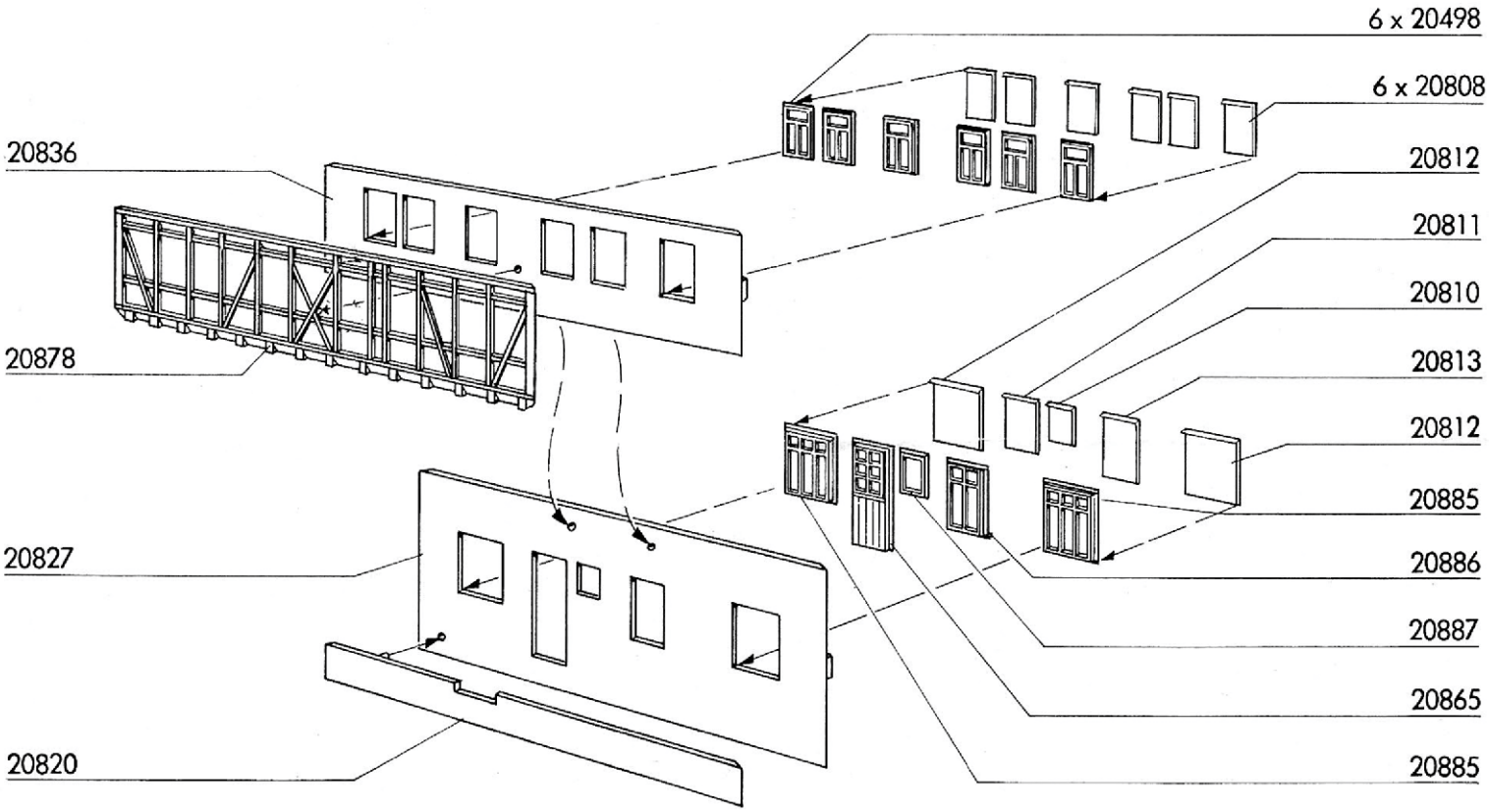
Änderungen vorbehalten.
Keine Haftung für Druckfehler und Irrtümer.
Subject to change without prior notice.
No liability for mistakes and printing errors.

Made in Europe

135835
Stand 03/sw
12/2024
Ho/SzT/Kf

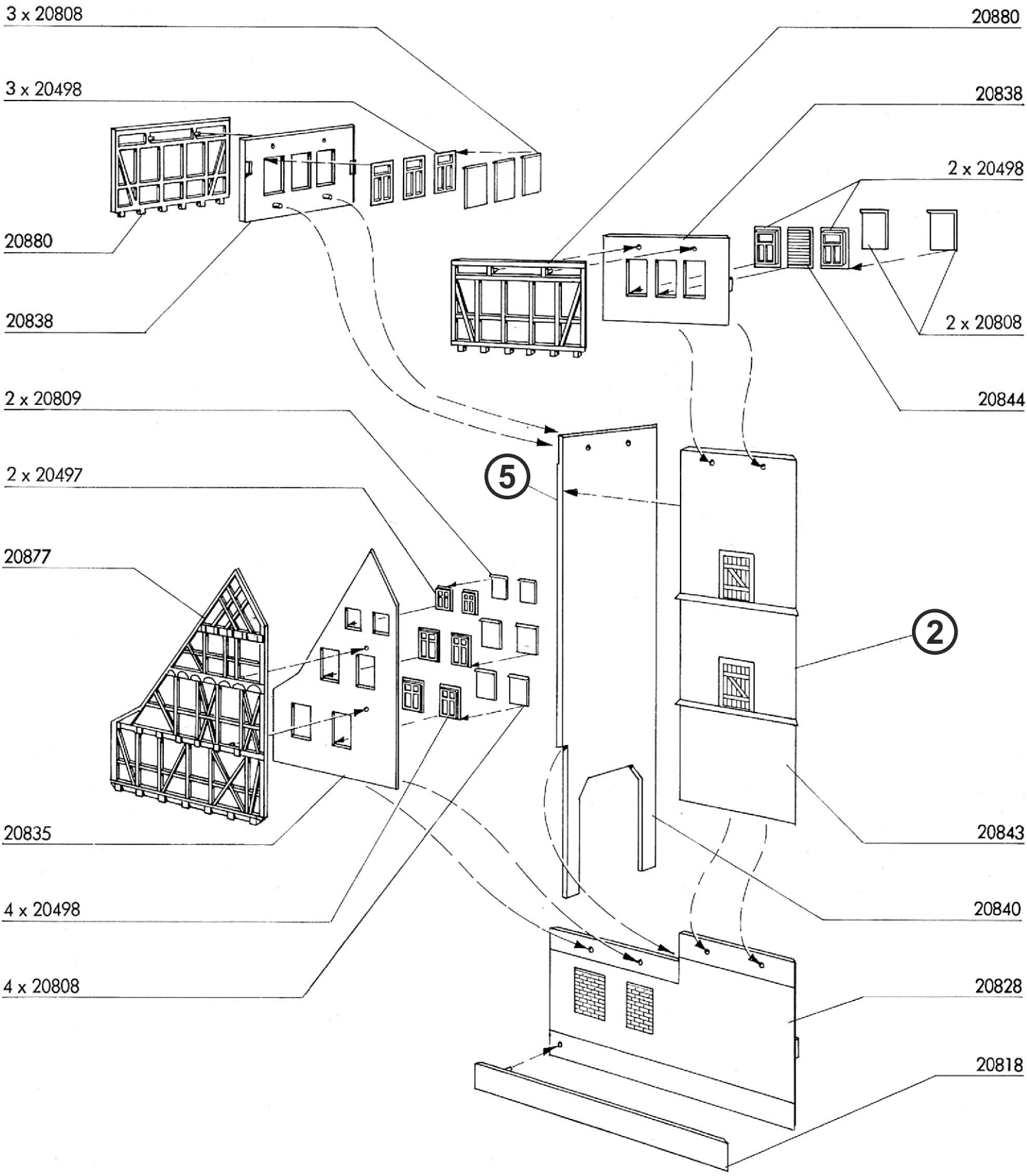
2. Montage / *Mounting*

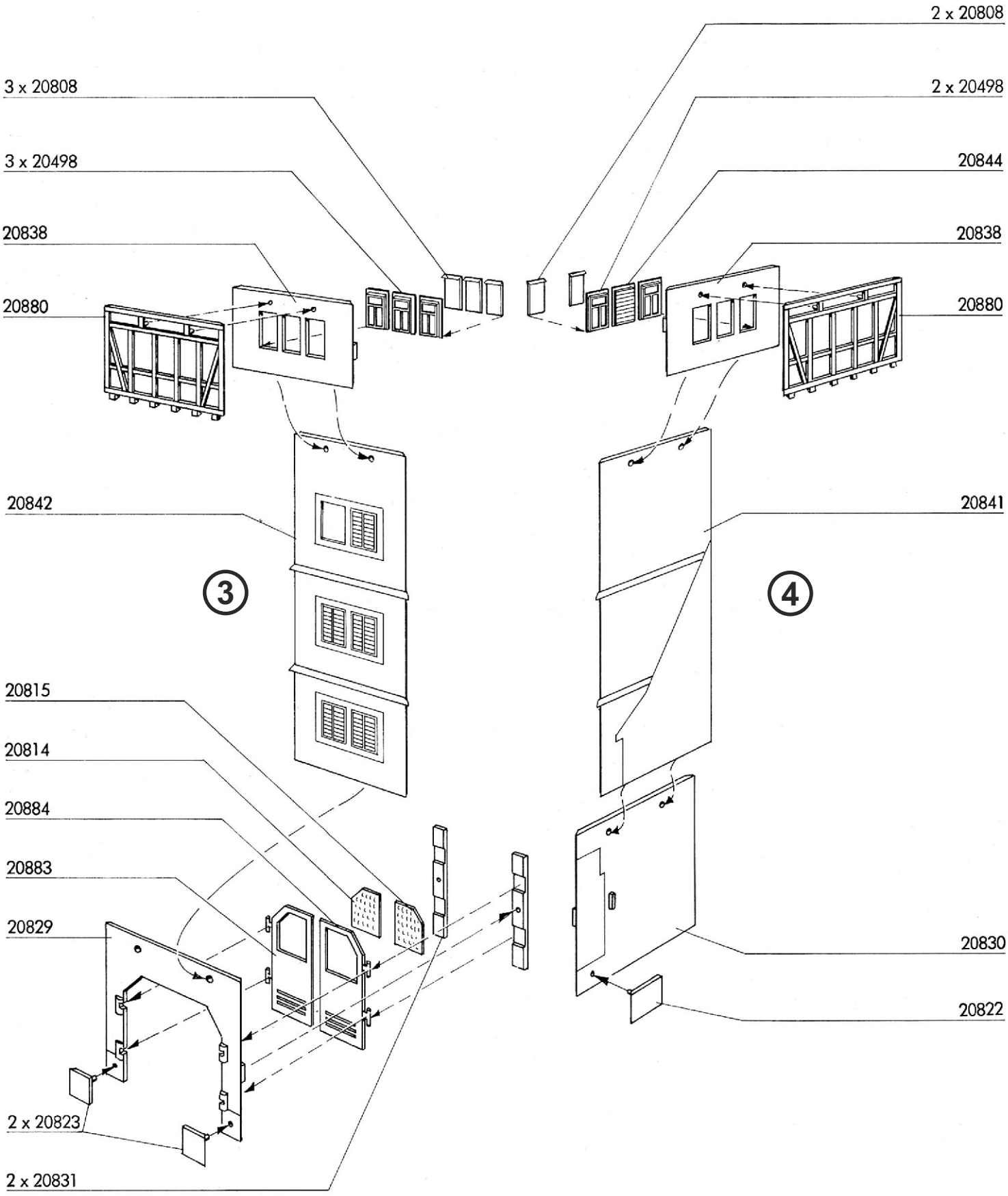
①

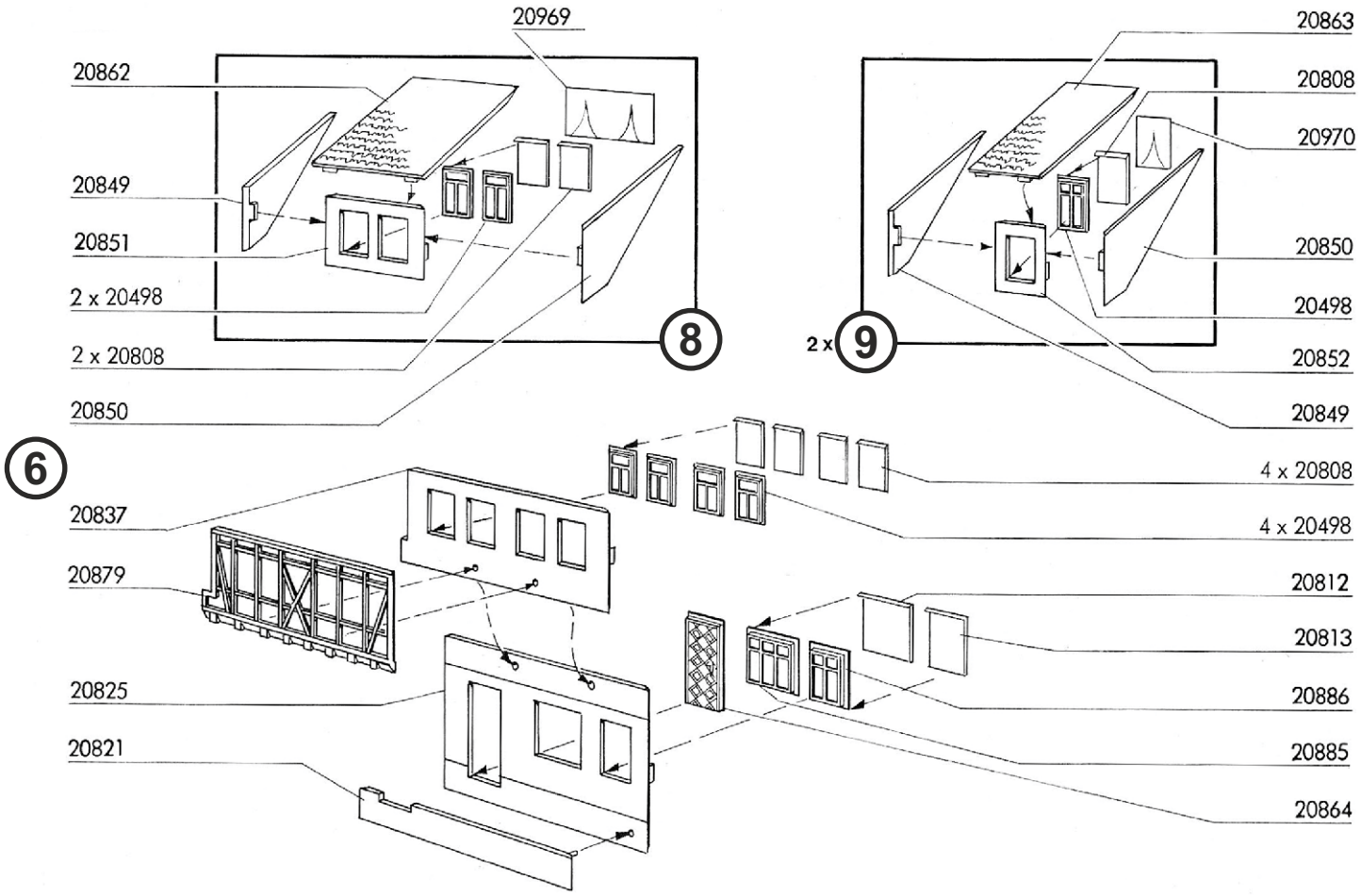


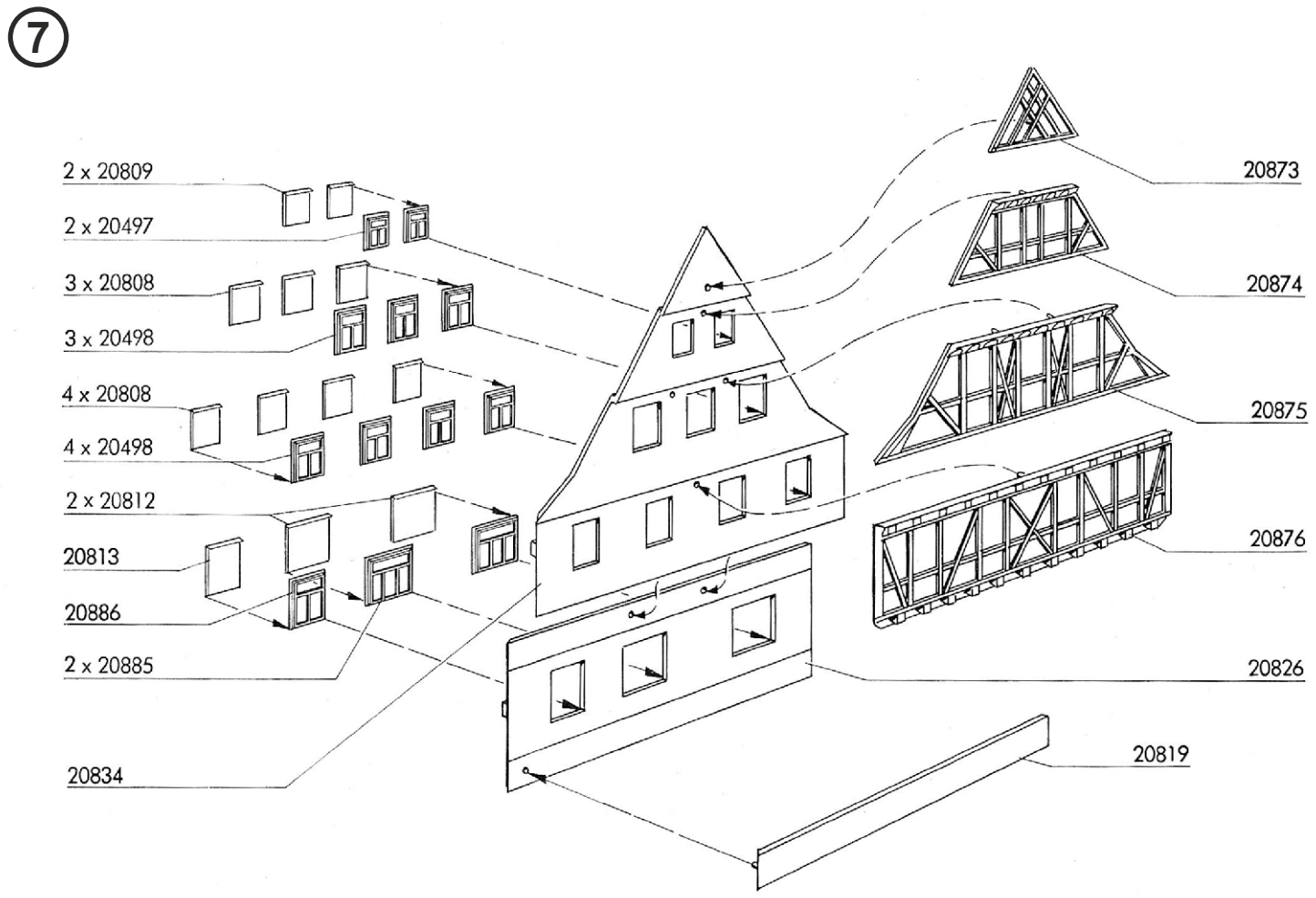
Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die **Viessmann Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar.
Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset **Art. 6005** von **Viessmann**.
Siehe Produkthinweis auf der Homepage.

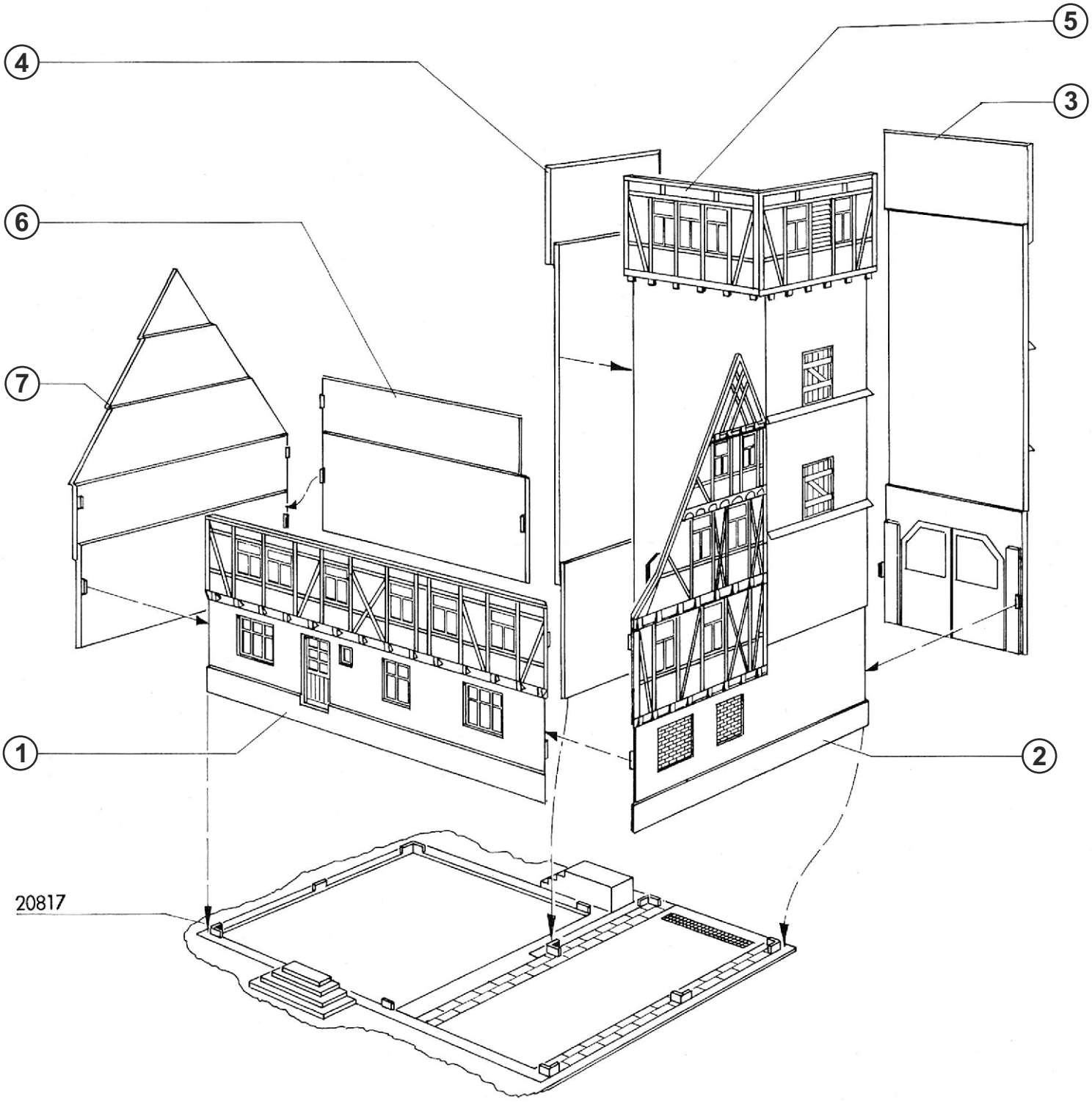
Tip:
*To illuminate the model from inside, please use **Viessmann item 6832** House illumination socket with bulb E5,5, clear.*
*For detailed illumination of each window and room, please use **Viessmann item 6005** House illumination starter set.*
See product information on the homepage.


3 x 20808
3 x 20498
20880
20838
20880
20838
2 x 20498
2 x 20808
20844
2 x 20809
2 x 20497
20877
5
2
20835
4 x 20498
4 x 20808
20843
20840
20828
20818


2 x 20808
3 x 20808
2 x 20498
3 x 20498
20844
20838
20838
20880
20880
20842
20841
3
4
20815
20814
20884
20883
20829
20830
20822
2 x 20823
2 x 20831

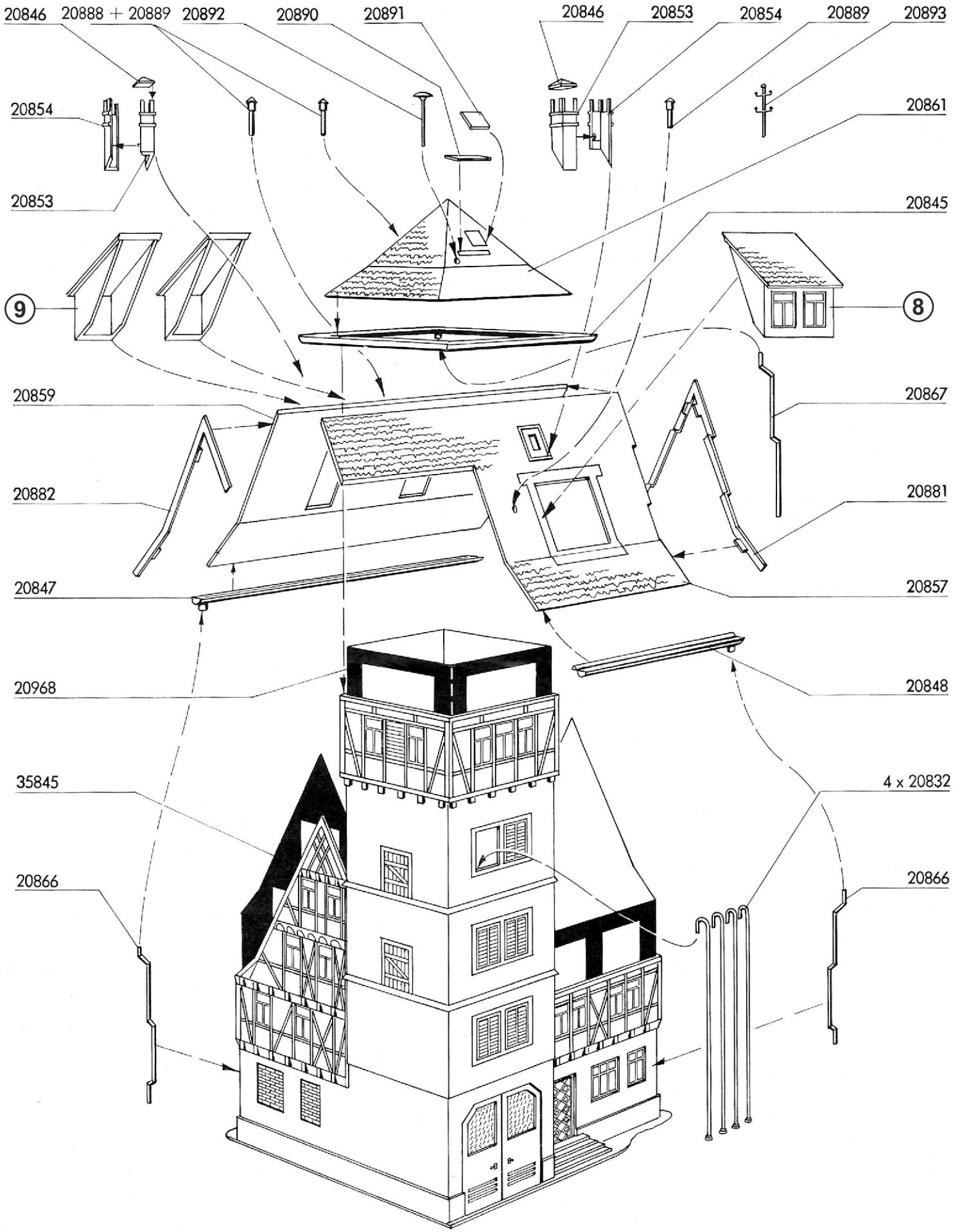

20969
20862
20849
20851
2 x 20498
2 x 20808
20850
8
20863
20808
20970
20850
20498
20852
20849
2 x
9
6
20837
20879
20825
20821
4 x 20808
4 x 20498
20812
20813
20886
20885
20864


7
2 x 20809
2 x 20497
3 x 20808
3 x 20498
4 x 20808
4 x 20498
2 x 20812
20813
20886
2 x 20885
20834
20873
20874
20875
20876
20826
20819


4
5
3
6
7
1
2
20817

VOLLMER
Eine Marke von Viessmann

11



Beleuchtungs-Tipps mit bewährten *Viessmann* Artikeln

Illumination tip with approved Viessmann items

Die Lichtboxen/Lichtschienen zur indirekten Fensterbeleuchtung ermöglichen eine völlig neuartige Einzelbeleuchtung von Räumen/Etagen.

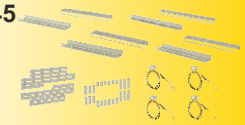
The light boxes/light rails for indirect window illumination allow a completely new individual lighting of rooms/floors.

Hausbeleuchtungs-Startset:
House illumination starter set:

6005

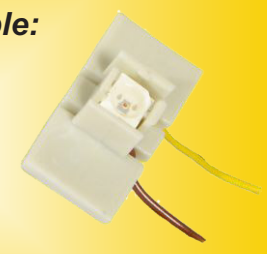
Startset Etagen-innenbeleuchtung:
Starter set floor interior lighting:

6045



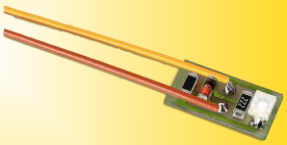
LED mit Anschlusskabeln:
LED with connection cable:

6046 warmweiß, 10 Stück
warm-white, 10 pieces
6047 gelb, 10 Stück
yellow, 10 pieces
6048 weiß, 10 Stück
white, 10 pieces



Platine mit einer LED für Hausbeleuchtung:
Board with one LED for house illumination:

6006 warmweiß, 10 Stück
warm-white, 10 pieces
6007 gelb, 10 Stück
yellow, 10 pieces
6008 weiß, 10 Stück
white, 10 pieces



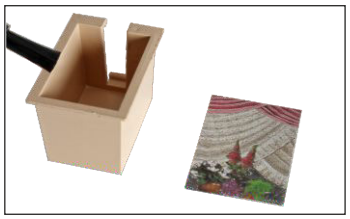
Platine mit zwei LEDs für Hausbeleuchtung:
Board with two LEDs for house illumination:

6017 gelb, 10 Stück
yellow, 10 pieces
6018 weiß, 10 Stück
white, 10 pieces
6021 warmweiß, 10 Stück
warm-white, 10 pieces

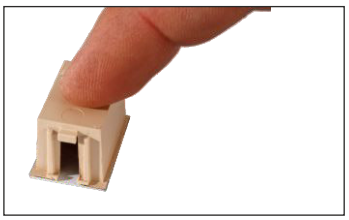
Mehr Tiefenwirkung für die Modellfenster / *Fantastic depth effect for your windows*

1. Hausbeleuchtungs-Startset, Art. 6005

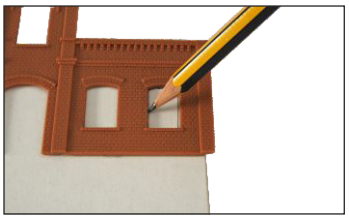
House illumination starter set, item 6005



1. Schneiden Sie ein Gardinenmotiv aus.
Cut out curtain background motive.

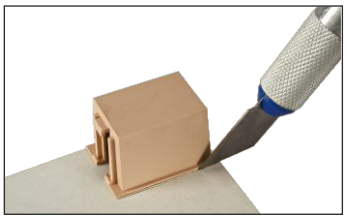


2. Kleben Sie es auf die Lichtbox.
Fix on the light box.



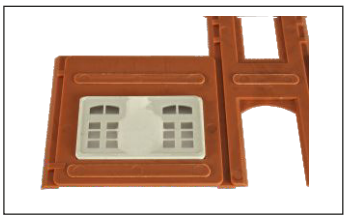
3. Zeichnen Sie auf einem mindestens 1 mm dicken Karton die Innenmaße des Fensters auf und schneiden den Grundriss mit einem Bastelmesser aus.

Draw the internal measurements on a cardboard minimum 1 mm depth required. Cut the window ground plot with cutter.

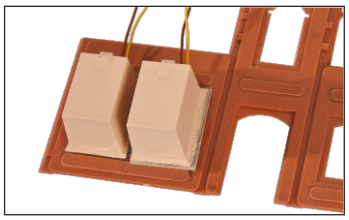


4. Das Gleiche geschieht mit dem Außenrahmen der Lichtbox.
Same way outer frame of light box.

5. Dieses Teil wird nun auf das Gardinenmotiv geklebt.
Fix the part on the curtain background.



6. Auf die mit Scheiben versehenen Fenster können nun die Lichtboxen aufgeklebt werden.
Glue the light boxes onto the windows which are now equipped with glasses.



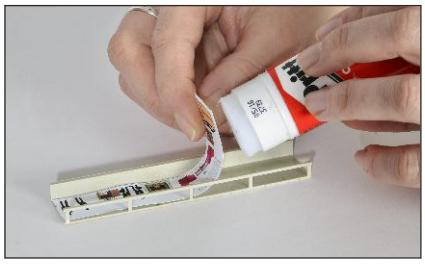
7. In diesem Beispiel zeigen wir Ihnen ein Fenster mit und das andere ohne Laibung.
Here you see a window with and without embrasure.

8. Dieses Bild zeigt die bessere Wirkung des mit Laibung versehenen Fensters (links).
Picture shows the better method using embrasure (left window).

Viessmann Modelltechnik GmbH
Bahnhofstraße 2a
D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen
info@viessmann-modell.com
+49 6452 9340-0
www.viessmann-modell.de

2. Startset Etageninnenbeleuchtung, Art. 6045

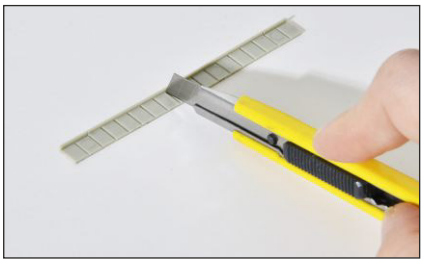
Starter Set floor interior lights, item 6045



1. Hintergrundmotiv ausschneiden und in die **Lichtschiene** kleben. Richtung beachten!

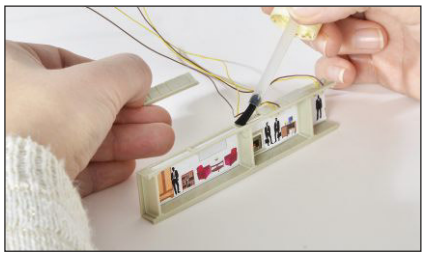
*Cut out the background motive and fix into the **light rail**. Please take care for direction!*

2. **Trennwände** einkleben zur Lichtabschottung zwischen Fenstern und Türen sowie als Endabschluss.
Glue the dividing walls to cover the light between windows and doors as well as for final end.

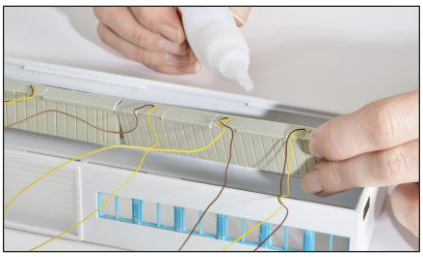


3. **Füllstücke** zur Abdeckung zwischen den LEDs beliebig kürzbar bzw. verlängerbar.

***Filling parts** to cover space between the LEDs, length can be cut accordingly.*



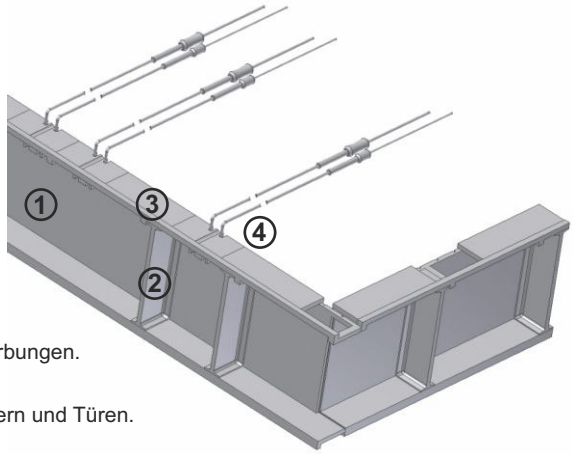
4. Die Füllstücke und die **LED mit Kunststofffassung** werden punktgenau über den Fenstern und Türen positioniert.
*The filling pieces and the **LED plastic version** are fixed exactly above windows and doors.*



5. Dann wird die Lichtschiene hinter der Fensterreihe angeklebt.
Glue the light rail behind the window line.

6. Ein schönes Ergebnis mit viel Tiefenwirkung.
Nice result with depth effect.

Es geht auch um die Ecke / *Around the corner*



1. **Lichtschienen** in 4 verschiedenen Höhen für unterschiedliche Fenster-/Türhöhen und Spurgrößen. Beliebig kürzbar, mit Einkerbungen.
***Light rails** in 4 different heights for different window and door heights and scales. Can be cut as required,with notches.*

2. **Trennwände** verschiebbar, zur Lichtabschottung zwischen Fenstern und Türen sowie als Endabschluss.
***Dividing walls** movable to cover the light between the windows, doors and finish.*

3. **Füllstücke** zur Abdeckung zwischen den LEDs beliebig kürzbar bzw. verlängerbar, mit Einkerbungen.
***Filling parts** to cover space between the LEDs to be cut as required, with notches.*

4. **LED mit Kunststofffassung** verschiebbar zur punktgenauen Positionierung über den Fenstern und Türen. Auch passend für Lichtboxen der Hausbeleuchtung Art. 6005.
***LED with plastic frame** movable to exact position over the windows and doors. Suitable for light boxes from house illumination item 6005.*

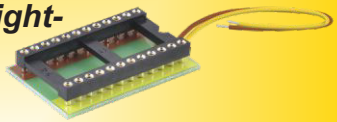
Weiteres Zubehör / *More accessories*

Powermodul
Power module

5215
Das ideale Gerät für stabilen und kräftigen Schaltstrom sowie helle und flackerfreie LED-Beleuchtung.

The ideal solution for stable and powerful switching current as well as bright an flicker-free LED-lighting.

Steck-Verteilerleiste 12-polig, für Beleuchtung
Plug-in rail for interior lighting on board, 12-pole



6049
Die geniale und praktische 12-polige Verteilerleiste verbindet bis zu 12 Stromverbraucher. Ohne Stecker, ohne Schraubklemmen und ohne Löten.

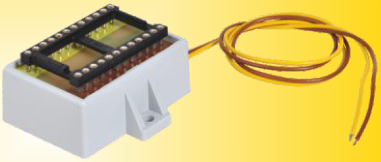
The brilliant and useful 12-pole plug-in rail for interior lighting on board connects up to 12 power consumers - simply by jacks for plugging in the resistors. No extra plug, screw terminals or soldering required.

Adapterstift für Verteilerleiste, 25 Stück
Adapter pen for rail, 25 pieces

6044
Zum Ausrüsten dünner Kabel und Litzen, um diese steckbar zu machen, z. B. in Verbindung mit Art. 6049 oder Art. 5205.

To equip thin wires and litz wires to make them pluggable, e. g. in connection with item 6049 or item 5205.

Verteilerleiste mit Powermodul
Power module with plug-in rail



5205
Vereint das Powermodul und die Steck-Verteilerleiste in einem Produkt!

Only one item combines a power module and plug-in rail.